Gäste-Info **2023**







Herzlich willkommen in Wassertrüdingen!

Wassertrüdingen lädt Sie herzlich ein!

Am Fuße des Hesselberges, inmitten der Natur, freut sich Wassertrüdingen auf Ihren Besuch.

Wassertrüdingen bietet eine Vielzahl an Aktivitäten für jedes Alter. Entdecken Sie bei einem Altstadtrundgang die historischen Zeugnisse der Stadt oder erleben Sie im Museum FLUVIUS – Fluss und Teich die faszinierende Welt des Lebens an der Wörnitz. Bei einem Spaziergang durch das ehemalige Gartenschaugelände finden Sie einzigartige architektonische Highlights inmitten der Natur.

Die Hesselbergstadt eignet sich außerdem besonders als Ausgangspunkt für Rad- und Wandertouren durch einzigartige Landschaften der Feriengebiete Romantisches Franken, Fränkisches Seenland und dem Ferienland Donau-Ries.

Freuen Sie sich auf naturbelassene Landschaften, fränkische Gastlichkeit und einzigartige Sehenswürdigkeiten.



....Inhalt

Übersichtskarte	S. 4/5
Sehenswürdigkeiten	S. 6-15
- Sehenswertes in Wassertrüdingen	S. 6-9
- Wörnitzpark & Klingenweiherpark	S. 10-13
- Wörnitz-Flussbad	S. 14
- FLUVIUS – Museum Fluss und Teich	S. 15
Führungsangebot	S. 16/17
Veranstaltungshighlights	S. 18/19
Gastronomie & Übernachtung	S. 20-33
Ausflugsziele	S. 34-55
- Touristikverband Hesselberg e.V.	S. 36/37
- Radfahren & Wandern	S. 38/39
- GenussErlebnis Kappelbuck e.V.	S. 40
- Schlosspark Dennenlohe	S. 41
- Kreuzgangspiele	S. 41
- Käseseminar in der Schmalzmühle	S. 42
- Erlebnisbrauerei Fürnheim	S. 43
- LIMESEUM und Römerpark Ruffenhofen	S. 44
- Museen Weißenburg	S. 45
- Bäder und Thermen in der Region	S. 46/47
- Gästeführerteam Unterschwaningen	S. 48
- Haus der Geschichte Dinkelsbühl	S. 49
- Ausflugsziele in der Region	S. 50-54
- Vereine (Angeln & Fliegen)	S 55





Törle

Das Törle gilt als Wahrzeichen von Wassertrüdingen und findet sich auch im Logo wieder. Das Obere Tor ist das letzte erhaltene Stadttor von ehemals drei Toren in Wassertrüdingen. Der ursprüngliche Bau wurde im Jahre 1752 um ein



Stockwerk und den Glockenturm aufgestockt. Stifter der 1600 gegossenen Glocke war der damalige Markgraf von Ansbach.

Rathaus

Das 1849/1850 aus Gelbsandstein durch Bauinspektor Volz erbaute Gebäude in der Marktstraße ersetzt das ehemalige Fachwerkrathaus, der neo-klassizistische Stil, auch "Münchner-Stil", des Gebäudes wurde von König Ludwig I. angewiesen. Der Bau wurde zum großen Teil aus dem "Malzaufschlag", sprich dem "Bierpfenning" finanziert. Im großen Sitzungssaal kann die Stuck-Kassettendecke bewundert werden, diese ist einmalig in der Region (nur im Rahmen von Führungen möglich).





Stadtkirche

Nach dem Brand von 1634 wurde die damalige Kirche zerstört. Zwei Jahre nach Ende des 30-jährigen Krieges konnte mit dem Neubau der Kirche begonnen werden. 1654 wurde die Kirche nach 4-jähriger Bauzeit fertig gestellt. Nach dem Zuzug vieler Exulanten aus Österreich wurde die Kirche schnell zu klein. Unter der Oberleitung des markgräflichen Baudirektors Leopoldo Retti wurde 1738 mit dem Neubau einer Kirche im Stil des evangelischen Barock begonnen.

Evang. Luth. Pfarramt, Tel. 09832 / 253 Gottesdienst: So um 10 Uhr

Katholische Pfarrei "Heilig Geist"

Das Wachstum der katholischen Bevölkerung brachte die 1910 geweihte Kirche St. Walburga in der Bahnhofstraße an die Grenzen ihrer räumlichen Kapazität. 1961 wurde dann die heutige Pfarrkirche Heilig Geist in der Rosenstraße gebaut und 1962 geweiht.



Pfarrei "Heilig Geist", Tel. 09832 / 440 Heilig Messen: Sa um 18 Uhr und So um 10 Uhr

Wassertrüdinger Figurentheater

Lasst euch in die Welt des Puppenspiels entführen und erlebt mit den Puppenspielern ein unvergessliches Erlebnis für Klein und Groß. In unserem gemütlichen Haus könnt ihr auch nach dem Puppenspiel verweilen und euch noch unser kleines Figurenmuseum anschauen, oder lasst euch einfach Kaffee, Kuchen oder ein Eis schmecken.



Wassertrüdinger Figurentheater

Neue Schulgasse 1, Wassertrüdingen Karten: FLUVIUS-Museum oder Tel. 0 98 32 / 70 44 90 (täglich 10 bis 18 Uhr) und an der Tageskasse

Den aktuellen Spielplan gibt's unter: www.wassertruedinger-figurentheater.de



Sonnenuhrenpark

Dort, wo bis Ende der 90er Jahren das Möbelhaus Engelhardt stand, wurde der Wassertrüdinger Sonnenuhrenpark 2004 errichtet und 2013 nochmals neu gestaltet. Ideen und Vorschläge der Wassertrüdinger Bürgerinnen und Bürger wurden in den Planungen umgesetzt. Der Sonnenuhrenpark ist ein Treffpunkt für Jung und Alt und wird gerne für Veranstaltungen wie den Kunsthandwerkermarkt, das Thailand-Fest oder einen Poetry Slam genutzt.

Altes Wasserschloss

Am Ende der Marktstraße befindet sich das Alte Wasserschloss. Vom Vorgängerbau aus dem 12. Jahrhundert sind die komplette Ringmauer und die Tordurchfahrt erhalten. Die "Veste zu Wazzertruhendingen" wurde von den Grafen von Truhendingen und Oettingen bis hin zum Markgra-



fen aus Ansbach genutzt. Der Minnesänger Wolfram von Eschenbach war ein sehr gerne gesehener Gast am Hofe der Grafen von Truhendingen. Heute findet sich hier ein Wohnheim für Menschen mit Behinderung sowie eine heilpädagogische Förderstätte.



Unsere Geldausgabeautomaten finden Sie

unter: www.vrbank-fd.de

Luitpoldstraße 14 · 91550 Dinkelsbühl Tel. 09851/580-8000 · info@vrbank-fd.de

Anzeige

Ehemaliges Gartenschaugelände

Im Zuge der Gartenschau 2019 sind zwei große Landschaftsparks entstanden – der Wörnitzpark und der Klingenweiherpark. Die beiden Parkteile sind durch die Innenstadt verbunden und liegen circa einen Kilometer auseinander.



Wörnitzpark

Im Wörnitzpark wurde als Großprojekt der Hochwasserschutz verwirklicht. Die Wörnitz wurde verlegt und fließt nun wieder dort, wo sie vor einigen hunderten Jahren bereits floss. Auf der dadurch entstandenen Halbinsel, auf der jetzt ein Spielplatz errichtet wurde, kommt der Spaß nicht zu kurz und die kleinen Gäste können die Natur spielerisch



Klingenweiherpark

Das Highlight bildet im Klingenweiherpark der goldene Weihersteig, der von der Seerose, durch die Streuobstwiese, entlang am Rastpavillon, am Imkerhaus vorbei, bis zur "Bergrose" auf eine Aussichtsplattform führt. Das Großprojekt im Klingenweiherpark ist die Erschließung der ehemaligen Schuttdepo-



nie, die jetzt Hauptbestandteil des Klingenweiherparks ist. Am Fuße des Weihersteigs befindet sich ein großer Kinderspielplatz, der auch die kleinen Herzen schneller schlagen lässt. Zwischen den Klingenweihern findet man das Kunstwerk "Gott ist unendlich", das auch nach der Gartenschau einen Platz gefunden hat.









Wörnitz-Flussbad

Aufgrund ihrer Sauberkeit und ihrer gemächlichen Fließgeschwindigkeit ist die Wörnitz der perfekte Badeort. Das Wörnitz-Flussbad punktet mit einer lagunenähnlichen Flachwasserzone sowie einer Wasserrutsche, einem Sprungbrett und einem Spielbereich für Kinder. Im Kiosk gibt es die richtige Stärkung für kleine und große Badegäste. Duschen und WCs stehen den Gästen kostenfrei zur Verfügung. Nach telefonischer Voranmeldung stehen auch Zeltplätze und Wohnmobilstellplätze gegen Gebühr zur Verfügung.



Infotelefon

Festnetz Wörnitz-Flussbad: 0 98 32 / 70 89 637 oder Helga Brix: 01 71 / 40 31 691

Aktuelle Öffnungszeiten, Preise und weitere Informationen finden Sie unter:

www.woernitz-flussbad.de und unter nebenstehendem OR-Code



FLUVIUS - Museum Fluss und Teich

Regenwetter? Keine Lust auf Baden? Im Museum FLUVIUS in Wassertrüdingen erleben Sie das Wasser von einer ganz anderen Seite. Das barrierefreie Museum entführt den Besucher in die faszinierende Welt der Wörnitz, dem heimischen Fluss von Wassertrüdingen.

Auf zwei Ebenen laden tolle Mitmach-Stationen zum Sehen, Fühlen, Hören und Staunen ein. Ein weiteres Highlight für Groß und Klein ist das riesige Aquarium mit heimischen Fischen. Im Dachgeschoss finden immer wechselnde Sonderausstellungen statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Information und Anmeldung

Museum FLUVIUS

Marktstraße 1, 91717 Wassertrüdingen

Tel. 0 98 32 / 68 22 15

fluvius@stadt-wassertruedingen.de

www.fluvius-museum.de

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag 9 bis 16 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag 11 bis 16 Uhr

Individuelle Führungen durch das Museum sind jederzeit buchbar.

Das Museum ist vom 24. Dezember bis 06. Januar ge-

....Führungsangebot

Führungen durch Wassertrüdingen

Die erste Erwähnung der Stadt Wassertrüdingen lässt sich auf das Jahr 1237 datieren, gegründet wurde die spätere Stadt wahrscheinlich im 11. Jahrhundert.

Die Geschichte der Stadt ist an vielen Plätzen, Gebäuden und Straßen gegenwärtig. Das alte Wasserschloss, die Überreste der Stadtmauer, das "Törle", das Rathaus, die Stadtkirche und weitere architektonische Überreste beherbergen die Geschichte Wassertrüdingens sowie viele Geschichten verschiedener Persönlichkeiten.

Begeben Sie sich auf eine faszinierende Tour in die Vergangenheit der Stadt und erfahren Sie alles Spannende über Wassertrüdingen.

Die aktuellen Themen der Führungen finden Sie unter www.wassertruedingen.de/fuehrungen und unter dem nebenstehenden QR-Code.





Information und Buchung

Museum FLUVIUS Marktstraße 1, 91717 Wassertrüdingen Tel. 0 98 32 / 68 22 15 fluvius@stadt-wassertruedingen.de



Sagenweg

Überlieferte Sagen, Geschichten und Legenden von Geistern und Fabelwesen präsentiert der Sagenweg, der zu einem Rundweg mit 11 Stationen einlädt. Die Bildtafeln entlang des Wegs erzählen die Geschichten aus früheren Zeiten. Diese stammen aus Wassertrüdingen und den Ortschaften im Umkreis. Der Weg lädt zum eigenständigen erkunden ein und nimmt kleine und große Besucher*innen mit in die Welt der Sagen und Fabeln.

Startpunkt ist der Süd-Eingang des Klingenweiherparks, Flyer zum Sagenweg und den einzelnen Stationen liegen dort bereit.

Unter dem QR-Code finden sich alle Sagen zum Anhören. Zudem kann dort ein spannenden Quiz rund um den Sagenweg gelöst werden.







.....Veranstaltungshighlights

Hier ist was los!

19.03.2023 Frühjahrsmarkt

07.05.2023Kunsthandwerkermarkt

02.-06.06.2023Trüdinger Heimattage

08.-11.06.2023 150-jähriges Jubiläum FFW Altentrüdingen

30.06.2023Poetry Slam

13.-16.07.2023Afrika-Karibik-Fest

29.-30.07.2023 Thailandfest

11.-13.08.2023Gamping – Gartenschau-Camping

12.-13.08.2023Tour de Region Hesselberg









27.08.2023 Kirchweihmarkt

02.09.2023 Mud Masters

09.-10.09.2023Altstadtgenuss mit Straßenmusik

01.10.2023 Herbstmarkt

05.11.2023 Mantelmarkt

10.11.2023 Nußmärteltreiben

01.-03.12.2023Adventsdorf

6.12.-23.12.2023Adventsbude am Marktplatz









Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen sowie weitere Veranstaltungen finden Sie auf www.wassertruedingen.de/veranstaltungen Alle Angaben ohne Gewähr.



GASTRONOMIE & ÜBERNACHTUNG

Zahlreiche Freizeitmöglichkeiten, Veranstaltungen und Sehenswürdigkeiten machen einen längeren Aufenthalt in Wassertrüdingen zu etwas Besonderem.

Lassen Sie sich von unseren Gastgebern bei einem leckeren Frühstück verwöhnen und genießen Sie die fränkische oder internationale Küche.

Unsere Häuser freuen sich auf Ihren Besuch.

 Radlhotel Wassertrüdingen 	S. 22
Gasthof Sonne	S. 22
Seebauer Hotel	S. 23
Ferienwohnung Edelmann	S. 24
Taverna Margarita	S. 24
Ferienwohnung "bei Küffner's"	S. 25
Pizzeria Italia	S. 25
Forstquell Brauerei	S. 25
 Schmalzmühle 	S. 26
Gasthaus "Zum Lamm"	S. 26
Gasthof "Zum Karpfen"	S. 26
 Wellnesspension Horndasch 	S. 27
Gasthaus zum Löwen	S. 28
 Ferienhaus Klarhof am Klarweiher 	S. 28
 Pension/Ferienwohnung Stocker 	S. 28
Brauerei Gasthof Rötter	S. 28
Gasthof Goldenes Rössle	S. 29
Gasthof / Metzgerei Linde	S. 29
 Das Evangelische Bildungszentrum Hesselberg 	S. 30
 Wohnmobilstellplatz an der Wörnitz 	S. 31
Hotel Deutsches Haus Dinkelsbühl ****	S. 31
Strandhotel Seehof	S. 32

Legende



Zugang / Zimmer bedingt rollstuhlgerecht



Zugang / Zimmer rollstuhlgerecht



Mit Frühstück (auf Wunsch)



Restaurant im Haus



Kinderspielmöglichkeiten



Fahrradfreundlicher Betrieb



Hunde (auf Anfrage)



WLAN kostenlos



Gruppen willkommen



Vermietung für eine Nacht (ggf. mit Aufpreis verbunden)







www.hesselberg.de







Radlhotel Wassertrüdingen

Marktstraße 11 91717 Wassertrüdingen Tel. 09832 / 7066766 info@radlhotel-franken.de www.radlhotel-franken.de Öffnungszeiten: Donnerstag-Montag: 11:30-14:00 & 17:30-22:30, Küche bis 21:00 Uhr; Ruhetag im Restaurant Dienstag & Mittwoch

Das Radlhotel, im Herzen von Wassertrüdingen, lädt seine Gäste ein, zum Entspannen, Genießen und Verweilen. Wir sagen: Herzlich willkommen, seien Sie unser Gast.













Seebauer-Hotel

Dinkelsbühler Straße 1 91717 Wassertrüdingen

Wir freuen was auf Sie!

Ferienwohnung Edelmann

Obermögersheim 106, 91717 Wassertrüdingen Tel. 09836 / 96871, ferienwohnung-edelmann@web.de



















Oma, Opa, Mama, Papa und Kinder sind in unserer geräumigen Ferienwohnung herzlich Willkommen. Für max. 7 Erwachsene bieten wir 2 große DZ (+ Beistellbetten + Kinderbetten), eine vollausgestattete Küche, rollstuhlgeeignete Dusche und ein gemütliches Wohnzimmer. Spielhaus, Sandkasten und viel Platz im Hof stehen unseren Gästen zur Verfügung. Unsere zwei Katzen freuen sich auf Streicheleinheiten und Hahn Maximilian erinnert Sie morgens um vier, dass es bei uns frische Eier gibt. Dazu passen die duftenden Weggli vom Bäcker ums Eck.

Ferienwohnung "bei Küffner's"

Familie Küffner Wasserwerkstraße 8 91717 Wassertrüdingen Tel.: 09832/1570 Mobil: 0175/7773343 christophkueffner@gmx.net

Herzlich willkommen in Küffner's sonniger Ferienwohnung im 1. OG mit Loggia,

großem Badezimmer und voll ausgestatteter Einbauküche, Sateliten-TV und Parkmöglichkeiten am Haus. Platz für bis zu 4 Personen. Weitere Bilder auf Anfrage. Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Pizzeria Italia 🔥 👚 🥎 🎡











Shemsedin Zegiri Bahnhofstr. 1, 91717 Wassertrüdingen Tel. 09832 / 523, shem.pizzeriaitalia@t-online.de www.pizzeria-italia-wassertrüdingen.de Öffnungszeiten: Täglich 11-14 Uhr, 17-22:30 Uhr Ruhetag: Mittwoch

Sitzplätze: Innen 40. Außen 40

Seit 1987 befindet sich die Pizzeria Italia in der Bahnhofstraße. Hier vereinen sich in harmonischer Weise eine ausgezeichnete italienische Küche und die sprichwörtlich bekannte herzliche Gastfreundlichkeit.



Taverna Margarita

Familie Sioki Hafenmarkt 18 91717 Wassertrüdingen 09832/708835

Öffnungszeiten: Di 17 bis 21:30 Uhr Mi-Fr 11:30 bis 13:30 & 17 bis 21:30 Uhr Sa 17-21:30 Uhr

So 11:30 bis 14 & 17 bis 21 Uhr Ruhetag: Montag Sitzplätze: Innen 80. Außen 60

Griechische Spezialitäten



Forstquell Brauerei

Familie Kollmar

Fürnheim 35. 91717 Wassertrüdingen Tel. 09832 / 9657, www.forstguell.de Öffnungszeiten: ab 11 Uhr (April bis Okt.) ab 16 Uhr (Nov. bis März)

kein Ruhetaa Fränkische Spezialitäten

Sitzplätze: Innen 133, Außen 200

Erleben Sie die idyllische Dorfbrauerei mit dampfendem Sudkessel und gemütlicher Schnapsbrennerei, köstlichen, fränkischen Speisen und deftigen Brotzeiten.



Stadt-Apotheke

Poststraße 6

91717 Wassertrüdingen

Tel.: 09832 / 505 Fax: 09832 / 9505

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr: 8 bis 18 Uhr Mi. 8-13 bzw. 8-18 Uhr Sa. geschlossen

bzw. 8-12:30 Uhr (im Wechsel mit der Adler-Apotheke)



Bäckerei Greller OHG

Oettinger Str. 46 (im Edeka-Markt) 91717 Wassertrüdingen

Tel.: 09832 / 708290

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 7 bis 19 Uhr

Traditionell gute und natürliche Backwaren seit über 70 Jahren. Wir erwarten Sie mit leckeren Backwaren, Kaffeespezialitäten und mit einer reichhaltigen Kuchenauswahl. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Bäckerei Greller

Schmalzmühle

Familie Friedrich König Schmalzmühle 1 91740 Röckingen Tel. 09832 / 7433 koenig@schmalzmuehle.de www.schmalzmuehle.de



In unserem liebevoll restaurierten, denkmalgeschützten Austragshaus finden Sie vier gemütliche Ferienwohnungen für zwei bis fünf Personen zum Entspannen und Wohlfühlen. Teilweise barrierefrei und direkt am Fluss gelegen bietet das moderne Massivholzhaus in zwei Ferienwohnungen Platz für bis zu neun Personen.



Gasthaus "Zum Lamm"



Christoph Vogt
Lentersheim 40, 91725 Ehingen
Tel. 09835 / 95995
Öffnungszeiten:
Mi und Fr ab 18 Uhr
Sa. ab 16 Uhr, So ab 10 Uhr
Ruhetage: Mo, Di und Do
gutbürgerliche Küche und
hausgemachte Brotzeit
Sitzplätze: Innen Saal bis zu 120,
Stadl bis zu 250, Außen 40
Busbewirtung auf Voranmeldung



Gasthof "Zum Karpfen"



Claudia Wetsch
Fürnheim 90, 91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832 / 7895
info@gasthof-zum-karpfen.de
www.gasthof-zum-karpfen.de
Öffnungszeiten: Mi, Do, Fr ab 14 Uhr
Sa und So ab 10:30 Uhr, Ruhetag: Mo und Di
Warme Küche und Brotzeiten
Sitzplätze: Innen 130, Außen 60-70



Erleben Sie fränkische Gemütlichkeit in unserem Gasthof und dem idyllischen Biergarten am Fuße des Oettinger Forst, in der Nähe des Hesselberges!

Wellnesspension Horndasch

Finkenschlag 8 86736 Auhausen Tel. 09832 / 705807 oder / 7941 alexandra.horndasch@gmail.com (info@wellnesspension.eu) www.wellnesspension.eu

In unserer Wellnesspension finden Sie neben modern eingerichteten Zimmern und Ferienwohnungen einen wunderschönen Privat-SPA-Bereich mit Sauna, Solarium, Infrarotkabine, Whirlpool (Winter) und Swimmingpool (Sommer). Wir verwöhnen Sie gerne mit einem reichhaltigen Kosmetik- und Massageangebot in unserem hauseigenen Wellnesstudio. Die Pension liegt am Ortsrand von Auhausen. Sie können direkt vor unserer Pension parken und von dort finden Sie auch schöne Wanderwege, die in eine herrliche Natur führen. Unser Frühstücksbuffet lässt keine Wünsche offen und wir verwöhnen Sie auch gerne mit einem Abendbuffet.



















Hauptstraße 44+46 91725 Ehingen Tel.: 09835 / 508

info@gasthauszumloewen-hesselberg.de www.gasthauszumloewen-hesselberg.de

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do ab 16:30, Fr. Sa. So ab 11 Uhr: Ruhetag: Dienstag: Küchenzeiten: Fr bis So 11:30-14 und 17:30-21 Uhr, Mo 17:30-21 Uhr; Mi & Do 17:30-21 Uhr kleine Karte



Ferienhaus Klarhof am Klarweiher

Lilly Engelhard Klarhof 1 91725 Ehingen Tel.: 09836 / 970200 klarhof@web.de

www.klarhof.de

Wir bitten um Reservierung

Radfahren, angeln, wandern oder einfach nur die Ruhe genießen im Ferienhaus für bis zu 6 Personen. EG rollstuhlgeeignet.



Pension / Ferienwohnung Stocker

Pension Inge Stocker Hesselberastr. 14 91726 Gerolfingen Tel. 09854 / 679

Ferienwohnung Doreen Stocker Blankenring 33 91726 Gerolfingen Tel. 09854/979381

doreen.stocker@gmx.de, www.pension-stocker.de

Verbringen Sie einen wunderschönen Urlaub in Gerolfingen - direkt am Fuße des Hesselberges. Das ländliche Dörfchen liegt zentral zwischen der Romantischen Straße und dem Fränkischen Seenland.



Brauerei Gasthof Rötter

Sitzplätze: Innen 160, Außen 50

Christine Rötter-Rank Hauptstraße 48 91726 Gerolfingen Tel. 09854 / 380 info@roetter-gerolfingen.de

www.roetter-gerolfingen.de Öffnungszeiten: Mo: 18 bis 22:30 Uhr, Di-So: 9 bis 22:30 Uhr Fränkische Küche, Wildgerichte, saisonale und vegetarische Gerichte

Mittags- und Abendtisch; Hauseigenes Bier; Hausschlachtung; Busse gegen Voranmeldung; Saal für Familien und Betriebsfeiern; Gästezimmer mit Dusche, WC, TV, kostenloses W-LAN; Wohnmobil-Stellplätze

Gasthof Goldenes Rössle

Sinbronn 31, 91550 Dinkelsbühl Tel.: 09851 / 2372

info@goldenes-roessle.de www.goldenes-roessle.de

Öffnungszeiten: 11 bis 21 Uhr, Ruhetage: Mo, Mi

Sitzplätze: Innen 38 plus 80, Außen 40

Gasthaus - Pension







Herzlich willkommen in unserem familiengeführten Gasthof. In ruhiger Lage mitten im Ortsteil Sinbronn stehen Ihnen sieben Doppelzimmer, sieben Einzelzimmer, ein Familienzimmer sowie eine Ferienwohnung zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Gasthof / Metzgerei Linde



Martin Lang, Lindenstraße 1, 91572 Königshofen Tel. 09822 / 353

info@gasthof-metzgerei-linde.de www.gasthof-metzgerei-linde.de Öffnungszeiten Gasthof: Di bis So 10 bis 14 Uhr und 17 bis 23 Uhr

Ruhetag: Montag, gutbürgerliche Küche, Sitzplätze: Innen 110, Außen 50

In ländlicher Atmosphäre können Sie in unserem Haus einige über Generationen weitergegebene sowie moderne Rezepte genießen. Auch ein Besuch in unserem gemütlichen Biergarten auf einen Kaffee lohnt sich. Service steht dabei für uns an erster Stelle, denn der Kunde ist noch immer König. Einen guten Appetit!

GUT für die Region.

Hier finden Sie unseren nächsten Geldautomaten.

BeratungsCenter Wassertrüdingen Marktstraße 17 91717 Wassertrüdingen





Sparkasse Ansbach

Das Evangelische Bildungszentrum Hesselberg

Hesselbergstr. 26 91726 Gerolfingen Tel. 09854 / 100 info@ebz-hesselberg.de www.ebz-hesselberg.de









Das Café kann nur nach Anmeldung/Reservierung besucht werden.



Die Bildungseinrichtung liegt am Südhang des Hesselbergs. Die Tagungsräume bieten Gruppen von bis zu 400 Personen ausreichend Platz für Veranstaltungen. 82 Einzelzimmer mit Dusche/WC (z. T. als Doppelzimmer belegbar) laden in drei Gästehäusern zu Übernachtungen ein. Insgesamt stehen am Hesselberg – mit dem Jugendhaus der Bildungseinrichtung ca. 200 Betten zur Verfügung.

Das Café ist grundsätzlich nur für Tagungsgäste zugänglich. Bei entsprechender Kapazität und rechtzeitiger Anmeldung/Reservierung können auch Ausflugsgäste und Tagesbesucher bewirtet werden.

Für einen (Kurz)urlaub können Zimmer, aber auch die Ferienwohnung gebucht werden. Hausgästen stehen das hauseigene Hallenbad, eine kleine Sauna, Grillplatz, Sportwiese und das kretische Labyrinth zur Verfügung.





Die Einrichtung bietet nicht nur "Lernen im Grünen", sondern auch Erholung in der Natur. Wanderwege, wie etwa den 3 km langen "geologischen Lehr- und Wanderpfad" oder den Gipfelrundweg "Hesselbergpfad", erreicht man zu Fuß in wenigen Minuten. Ein Hausprospekt wird gerne zugeschickt. Geboten wird ein vielfältiges Bildungsangebot für Erwachsene. Einen Überblick ermöglicht das Jahresprogramm, das gerne auf Anfrage kostenlos zugeschickt wird.



Wohnmobilstellplatz an der Wörnitz

Der Stellplatz in der ehemaligen Gartenschaustadt Wassertrüdingen besticht durch seine Lage: direkt am Ufer der Wörnitz gelegen mit Blick in das Gartenschaugelände Wörnitzpark und trotzdem in direkter Innenstadtnähe können Wohnmobilisten hier ihre Seele baumeln lassen. Der Platz wurde während der Gartenschau 2019 erweitert und bietet nun 12 bis 15 Wohnmobilen in einzelnen Parzellen Platz. Strom- und Wasser ist gegen ein geringes Entgelt vorhanden; Duschmöglichkeiten sowie ein öffentliches WC befinden sich in unmittelbarer Nähe im Sonnenuhrenpark.

Entengraben, 91717 Wassertrüdingen GPS-Koordinaten: N49.03944, E. 10.59517 Stellplatz: 8 Euro pro Wohnmobil/Nacht; Dusche (Sonnenuhrenpark): 2 Euro

Weitere Stellplätze in der Umgebung finden Sie am Wörnitz-Flussbad, Wassertrüdingen (Kontakt: Frau Brix, Mobil: 0171 / 4031691,

Hotel Deutsches Haus

Dinkelsbühl ****

Florian Kellerbauer Weinmarkt 3. 91550 Dinkelsbühl Tel. 09851 / 6058 info@deutsches-haus-dkb.de www.deutsches-haus-dkb.de Sitzplätze: Innen 80, Außen 22 bis 40









HOTEL-RESTAURANT





Strandhotel Seehof

... mehr als ein Hotel

Das **einzige** Hotel direkt am Kleinen Brombachsee ist das Strandhotel Seehof.

Seit über 25 Jahren bietet das Hotel am Kleinen Brombachsee wissbegierigen, erholungssuchenden, gesundheitsbewussten und sportbegeisterten Gästen ideale Freiheiten für Entspannung und Vitalität.

85 Zimmer, davon **3 Suiten** und **4 barrierefreie** Zimmer, 2 Restaurants, 1 Bar und hauseigene Konditorei bieten komfortables Wohnen.

Genießen Sie Pilates, Yoga, Qi Gong, Waldbaden, Fastenwochen und Energiearbeit für Ihren persönlichen Ausgleich. Beim E-Bike Wandern, Cross Skating und Nordic Walking können Sie Ihren Körper neu erfahren.

Erholungs- und Badebereich

Lassen Sie sich in unserem Erholungs- und Badebereich dazu verführen, sich selber wahrzunehmen und zu leben. Erholung ist eine Wohltat, die Sie hier erfahren. Wohltuende Wärme für den Rücken der Infrarotkabine, die entschlackende Wirkung der finnischen Sauna, der Edelsteinsauna und des Dampfbades lassen Ihren Körper die Entspannung fühlen.





Relaxen, auftanken, träumen, genießen.

Genießen Sie eine großzügige Verwöhnmassage, sinken Sie in ein Wohlfühlbad oder nutzen Sie unser umfangreiches Beauty- und Kosmetikangebot.

Zimmer und Preise

Doppelzimmer CLASSIC

ohne Balkon: 27 - 30 m²

Doppelzimmer PREMIUM

mit Balkon/Terrasse: $30 - 35 \text{ m}^2$

Doppelzimmer SUPERIOR

ohne Balkon/Terrasse: 35 – 45 m²

Doppelzimmer SUPERIOR

mit Balkon/Terrasse: 35 - 45 m²

SUITE

Wohn- und Schlafbereich: 50 - 55 m²

Aktuelle Preise entnehmen Sie bitte unserer Buchungsseite auf www.strandhotel-seehof.de



AUSFLUGSZIELE



TouristikverbandHesselberg e.V.



Das Land rund um den Hesselberg hat sich mit seiner weitgehend unberührten Landschaft erfolgreich der Unruhe und Hektik unserer Zeit entzogen. Ausgedehnte Wälder mit Rad- und Wanderwegen lassen den Stress des Alltags verschwinden.

Losgelöst von der Frankenalb erhebt sich der höchste Berg Mittelfrankens 200 Meter über sein Umland empor. Durch die Höhe bietet der Berg die idealen Bedingungen für die verschiedensten Luftsportarten, wie etwa Paragliding oder dem Segelflug. Aber auch Ruhe und Erholung lässt sich hier finden.

Da der Hesselberg ein Landschaftsschutzgebiet mit Halbtrockenrasen und Niederwald ist, können Wanderer die weitgehend unberührte Natur genießen.

Auf den zahlreichen ausgeschilderten Wanderwegen erhält man Einblicke in die Entstehungsgeschichte der hiesigen Landschaft. Der Hesselbergpfad erklärt Natur, Kultur und Geschichte und der Rundwanderweg führt mit einer Länge von 5,2 Kilometern unterhalb des Gipfels entlang. Pure Natur genießen Sie bei einer Tour durch die Streuobstwiesen entlang des Südhangs. Der bekannte Geologische Lehr- und Wanderpfad, der sich durch das mit dem Gütesiegel "Bayerns schönste Geotope" ausgezeichnete Landschaftsschutzgebiet Hesselberg schlängelt, führt vom Wanderparkplatz bei Wittelshofen aus durch die sichtbaren Schichten des obersten Schwarzen Jura bis zum Gipfel mit den Riffranken des Weißen Jura.

Ganz nach dem Motto "Lass' dich treiben" ist der für Familien mit Kindern oder für Erwachsene die gerne auch einmal "das Tempo rausnehmen möchten", der Sinnesweg, welcher auf dem Rund-

wanderweg 1 verläuft, ideal. Auf 10 Tafeln mit interaktiven Spielen und Impulsen gibt es Anregungen, sich mit der Natur zu verbinden, sowie den Hesselberg mit allen Sinnen wahrzunehmen:



Touristikverband Hesselberg e.V.Aufkirchen 50, 91726 Gerolfingen
Telefon 0 98 54 / 97 97 78
info@hesselberg.de • www.hesselberg.de

Sinnesweg-Hesselberg



Du wirst erstaunt sein, was du alles hören, sehen, fühlen, riechen, finden, erleben und bestaunen kannst. Kreiere z.B. deine eigene Hesselberg-Fantasiegeschichte, lass' dich blind führen, werfe den Ballast des Alltags ab und tauche in die besondere Tier- und Pflanzenwelt des Hesselbergs ein.

Egal ob man den Berg alleine erwandert oder sich einer der zahlreichen geführten Themenwanderungen anschließt; am Gipfel in 689m angekommen, erfreut man sich an der einmaligen Fernsicht. Bei besonders guten Wetterlagen ist sogar der Blick bis zu den Alpen (Zugspitze) möglich!

Radtouren, welche als Rundtouren angelegt sind, mit unterschiedlicher Länge laden zur Umrundung des Hesselberges ein. Diese stehen zum Download auf www.hesselberg.de bereit.

Abstecher zu Sehenswürdigkeiten und wunderschöne Ausblicke machen die Fahrten zu einer Erlebnistour der besonderen Art.

Vom blühenden Frühjahr bis in den farbigen Herbst können alle Jahreszeiten "erfahren" werden. Der 105 km lange Wörnitz-Radweg führt am Hesselberg und an der Wunibaldquelle vorbei. Die Region liegt in der Mitte des Weges und ist ein ideales Etappenziel.

Die als eine von 100 Genussorten Bayerns ausgezeichnete Region bietet neben modernen Unterkünften auch Gaststätten und Wirthäuser mit guter fränkischer Küche, bevorzugt zubereitet mit regionalen Produkten. Mehrere Hofläden und Direktvermarkter bieten selbst hergestellte Lebensmittel mit regionalem Ursprung, teilweise mit Verköstigung (nach Voranmeldung) an.







Zahlreiche ausgeschilderte Radwege machen die Region rund um den Hesselberg und um Wassertrüdingen für jeden Radfahrer erlebbar.

Die gesamte Region bietet Angebote für jeden Radfahrer. Ein dichtes Netz von rund 400 km beschilderten Radwegen, Erlebnisradtouren mit Attraktionen, Freizeitangeboten und Radunterkünften rund um den Hesselberg ist ein Paradies für jeden Radfahrer. Wassertrüdingen bietet hierbei den perfekten Ausgangspunkt für Touren um den Hesselberg, ins Romantische Franken, ins Fränkische Seenland sowie ins Ferienland Donau-Ries. Ebenfalls können sie direkt in den Wörnitzradweg sowie in den Fränkischen WasserRadweg einsteigen. Zudem finden sich ein Rad- und E-Bike-Verleih sowie E-Bike-Ladestationen in der Stadt.

Die Radkarte Hesselberg und Wassertrüdingen sowie ausreichend weiteres Kartenmaterial erhalten Sie kostenfrei bei Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen.



Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen Marktstraße 19, 91717 Wassertrüdingen Tel. 0 98 32 / 68 22 45 oder -46 touristikservice@stadt-wassertruedingen.de www.wassertruedingen.de



Rad- und E-Bike-Verleih: Tretlager Wassertrüdingen Blumenstraße 10, 91717 Wassertrüdingen Tel.: 09832 / 67871 | www.tretlager.net



Der abwechslungsreiche Naturraum rund um Wassertrüdingen bietet eine wunderbare Vielfalt an Wandermöglichkeiten.

Gut ausgeschilderte Wanderwege warten nur darauf, von Ihnen erkundet zu werden. Für jeden ist der richtige Wanderpfad dabei. Freuen Sie sich auf erlebnisreiche Wanderungen inmitten der Hesselbergregion, zwischen Streuobstwiesen, naturnahen Wäldern und spektakulären Aussichten.

In Wassertrüdingen startend können Sie auf diesen Routen den Oettinger Forst mit Fürnheim, den Schlosspark Dennenlohe, den Wachtlerberg mit Spielberg sowie den Hesselberg über Röckingen entdecken. Jede Tour ermöglicht Alternativen und führt Sie an Gasthäusern vorbei. Zudem führen die Fernwanderwege Europawanderweg E8, Dr. Fritz-Linnert-Weg und Theodor-Bauer-Weg durch Wassertrüdingen.

Kartenmaterial erhalten Sie kostenfrei bei Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen.



Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen

Marktstraße 19, 91717 Wassertrüdingen Tel. 0 98 32 / 68 22 45 oder -46 touristikservice@stadt-wassertruedingen.de www.wassertruedingen.de



RegionHesselberg



GenussErlebnis Kappelbuck e.V.

Der Kappelbuck liegt etwas außerhalb vom Ortsteil Beyerberg in Richtung Königshofen (für Navigationsgeräte: 91725 Ehingen, Königshofener Straße). Mit Hilfe des Orientierungsplanes, den Sie am Informationspavillon neben dem Parkplatz finden, können Sie das Gelände selbst erkunden.

GenussErlebnis Kappelbuck e.V.

Angebote für Gruppen, Naturerlebnisaktionen, Jahresprogramm und Kontakt finden Sie unter www.kappelbuck.de





.....Romantische Idylle

Schlosspark Dennenlohe

Besuchen Sie Bayerns schönsten Landschaftspark – 26 Hektar Gartenparadies – der Sie verzaubern wird.

Dennenlohe ist ein Sehnsuchtsort, der Sie verzaubern wird. Genießen Sie die Idylle im Park mit Blüten zu jeder Jahreszeit. Im Orangerie Café können Sie sich stärken.



Schlosspark Dennenlohe

Dennenlohe 1, 91743 Unterschwaningen

Tel.: 09836 / 96888

info@dennenlohe.de • www.dennenlohe.de

Öffnungszeiten

Orangerie Cafe täglich 13:30 bis 16 Uhr

Schlosspark: tägl. 10 bis 17 Uhr (01.04. bis 30.10. 2022)

Speisenangebot: Regionale Speisen,

Sitzplätze: Innen 120, Außen 500

Kreuzgangspiele 2023

Die Kreuzgangspiele feiern vom 13. Mai bis 13. August ihr 75-jähriges Jubiläum. Zu sehen sind unsterbliche Klassiker: u. a. "Jedermann", "Der Geizige" oder "Das Dschungelbuch".



Anzeige

....Genuss-Momente

Käseseminar in der Schmalzmühle

In der denkmalgeschützten Mühle, idyllisch an der Wörnitz gelegen, geht es zur Sache: Bei einem Käseseminar machen Sie unter humorvoller Anleitung selbst Käse. Dazu gibt es verschiedene hofeigene Käsespezialitäten und selbstgebackenes Brot – vor allem aber viel Vergnügen in lockerer Atmosphäre.

Grundlage des handwerklich hergestellten Käses ist die Milch der eigenen Kühe. Die verschiedenen Käse-Leckereien können Sie nicht nur beim Käseseminar genießen, erhältlich sind sie auch im Hofladen. Dort finden Sie zudem eine Auswahl regionaler Produkte.

Erleben Sie selbst, wie Käse handwerklich hergestellt wird. Genießen Sie die kulinarischen Gaumenfreuden und lassen Sie sich Wissenswertes erläutern. Einmal Probieren ist ein Muss.



Informationen und Buchung

Käseseminar: ab 15 Personen (ca. 2,5 h, 19,- Euro p. P.) Hofladen: Mi & Fr 08:30-17:30 Uhr, Sa 08:30-14 Uhr Kontakt: Familie Friedrich König Schmalzmühle 1, 91740 Röckingen, Tel. 09832 / 7433 info@schmalzmuehle.de, www.schmalzmuehle.de Komfortable und gemütliche Ferienwohnugnen für 2-5 Personen, z. T. barrierefrei (s. S. 26)

Erlebnisbrauerei Fürnheim

Erleben Sie Braukunst zwischen Tradition und Fortschritt und erfahren Sie Wissenswertes über die Herstellung und den Genuss von Bier in der Forstquell Brauerei Fürnheim. Die idyllische Dorfbrauerei mit ihren dampfenden Sudkesseln und der gemütlichen Schnapsbrennerei lädt nach einer Brauereiführung zu köstlichen fränkischen Speisen und deftigen Brotzeiten ein.

Verschiedene große, liebevoll eingerichtete Stuben laden zum Verweilen ein. Genießen Sie unsere unfiltrierten Biere unter dem alten Nussbaum im romantischen Biergarten.

Forstquell-Brauerei Fürnheim

Fürnheim 35, 91717 Wassertrüdingen Tel. 0 98 32 / 96 57, Fax 0 98 32 / 96 72 forstquell@oettinger-bier.de Angebote (auf Anfrage): Brauerei- und Hausführungen, Bierseminare, Besichtigung der Schnapsbrennerei









LIMESEUM und Römerpark Ruffenhofen









Der Römerpark gehört mit den im Boden befindlichen Resten eines Reiterkastells und eines Lagerdorfes zum UNESCO Welterbe Limes. Mit einem Kastellmodell, einem römischen Garten mit Hausfassade und einem Spielplatz bietet das 40 ha große Gelände viel Abwechslung. Die Fundstücke von Ruffenhofen und anderen römischen Kastellen der Umgebung sind im LIME-SEUM ausgestellt. Die Besucher erfahren hier viel über das Alltagsleben am Limes, auch am Beispiel verschiedener Römer. Regelmäßig wechselnde Sonderausstellungen bieten weitere Einblicke in die Römerzeit. Mit dem Museumscafe und dem Shop werden LIMESEUM und Römerpark zu einem Erlebnis für Jung und Alt.

Öffnungszeiten

Di bis Fr: 10-16 Uhr; Sa, So und Feiertage: 11-17 Uhr Montag geschlossen (außer an Feiertagen) 24. Dezember bis 6. Januar geschlossen Der Römerpark Ruffenhofen ist jederzeit frei zugänglich.

Eintrittspreise

Erwachsene 5 Euro, ermäßigt 3 Euro, Familien 12 Euro, Kinder unter 6 Jahren frei, Führungen für Schulklassen und Gruppen buchbar

LIMESEUM im Römerpark Ruffenhofen

Römerpark Ruffenhofen 1. 91749 Wittelshofen Tel. 09854 / 97 99 242, Fax 09854 / 97 99 244 info@roemerpark-ruffenhofen.de; www.limeseum.de



Museen Weißenburg

Die Museen Weißenburg führen durch fast 2000 Jahre Stadtgeschichte. In den Römischen Thermen genossen Römer und Römerinnen einst den Luxus der römischen Badekultur. Im RömerMuseum trifft römisches Militär auf Handwerk und Handel. Römer auf Germanen, Alltagsleben auf Religion. Der Höhepunkt ist der berühmte Weißenburger Schatzfund. Wie das antike Biriciana zur Freien Reichsstadt wurde, zeigt das ReichsstadtMuseum. Ein besonderes Highlight 2023 bildet das Römerfest Biriciana vom 1. bis 3. September auf dem Gelände des Kastells.

RömerMuseum und Bayerisches Limes-Infozentrum

Martin-Luther-Platz 3-5, 91781 Weißenburg i. Bay. Tel. 09141 / 907-186

Das Kastell

Am Römerlager, 91781 Weißenburg i. Bay. Tel. 09141 / 907-186

Die Römischen Thermen

Am Römerbad 17a, 91781 Weißenburg i. Bay.

Tel. 09141 / 907-127

Das ReichsstadtMuseum

Martin-Luther-Platz 3-5, 91781 Weißenburg i. Bay.

Tel. 09141 / 907-186

Öffnungszeiten & Informationen

www.museen-weissenburg.de







Die Altmühltherme Treuchtlingen

Das Treuchtlinger 18.000 Jahre alte Thermalwasser ist staatlich anerkannt und zertifiziert. Es enthält lebenswichtige Mineralien und Spurenelemente, die zur Genesung, Rehabilitation und zur Steigerung des Wohlbefindens einen wichtigen Beitrag leisten können. Rund um diese wertvollen Quellen, die in 800 Metern Tiefe des fränkischen Juras entspringen, wurde eine moderne, sommerattraktive Thermenlandschaft direkt an der Altmühl geschaffen, die keine Wünsche offen lässt.







.....Königliche Aussichten...

Gästeführerteam Unterschwaningen

Kirchenführungen

"Barockkirche der besonderen Art und ehemalige markgräfliche Sommerresidenz erleben". Entdecken Sie bei diesen Führungen einen Höhepunkt des barocken evangelischen Kirchenbaus im Markgrafentum Brandenburg-Ansbach. Die Kirche wurde nach Plänen des Ansbacher Hofbaudirektors Leo-



poldo Retti von 1738 bis 1743 erbaut. Anschließend tauchen Sie beim Rundgang durch die ehemaligen Schlossanlagen in die höfische Zeit Unterschwaningens des 18. Jahrhunderts ein, als der Ort Sommersitz dreier Ansbacher Markgräfinnen war.

Geführte Radtouren

Radelnd ihre Urlaubsregion bei geführten Touren kennenlernen. Unsere ausgesuchten Routen führen ins Fränkische Seenland, rund um den Hesselberg, entlang von Weihern, durch idyllische Dörfer und Landschaften oder ins nahe gelegene Ries. Wir radeln auf Radwegen, gut ausgebauten Wirtschaftswegen und verkehrsarmen Straßen ohne nennenswerte Steigungen. Unsere Touren sind Rundkurse mit Streckenlängen von 30 bis 60 km.

Gästeführerteam Unterschwaningen, Walter Oberhäußer Friederike-Luise-Allee 4, 91743 Unterschwaningen Tel. 09836 / 434

info@gaestefuehrer-unterschwaningen.de www. gaestefuehrer-unterschwaningen.de

Regelmäßige öffentliche Kirchenführungen ganzjährig einmal im Monat. Die Radtouren gibt es von März bis Ende Oktober. Anmeldungen für alle Angebote nicht erforderlich. Kostenfrei. Führungen/Radtouren für Einzelpersonen und Gruppen ab drei Personen sind nach Voranmeldung möglich.





.....Faszination Dinkelsbühl

Reise in eine bewegte Vergangenheit

Warum ist Dinkelsbühl wie es ist? Die Antwort auf diese Frage können große und kleine Besucher in unserem Museum "Haus der Geschichte" finden. Eine spannende Zeitreise in längst vergangene Tage, die das Leben, die Arbeit und die Organisation einer mittelalterlichen Stadt begreifen lässt.



Haus der Geschichte Dinkelsbühl

Altrathausplatz 14, 91550 Dinkelsbühl

Tel. 09851 / 902-440

www.hausdergeschichte-dinkelsbuehl.de hausdergeschichte@dinkelsbuehl.de

Das Haus der Geschichte hat an 365 Tagen im Jahr geöffnet! Montag bis Freitag



.....Ausflugsziele in der Region

Ansbach - Markgräfliche Residenzstadt

Den Ansbach-Besucher erwartet mit der Hohenzollernresidenz ein prunkvolles Schloss mit etlichen original erhaltenen Möbeln und prächtiger Ausstatung, die es bei einer Führung zu bestaunen gibt. Die historische Altstadt mit ihren ba-



rocken Fassaden und Kirchen, kleinen Gassen und versteckten Innenhöfen erkundet man am besten zu Fuß bei einem Stadtbummel oder mit einer der zahlreichen Stadtführungen.

Tourismus-Information Ansbach

Johann-Sebastian-Bach-Platz 1, 91522 Ansbach Tel. 0981 / 51 243 akut@ansbach.de; www.ansbach.de

Dinkelsbühl – Geheimtipp und Zeitreiseziel

Bereits von Ferne zeichnet sich die Silhouette der Stadt mit dem mächtigen Münster St. Georg ab. Türme und Tore umgeben eine der "am besten erhaltenen mittelalter-



lichen Städte Deutschlands". Nicht nur die Dinkelsbühler sind dieser Überzeugung: so kürte ein Wochenmagazin die Altstadt zur schönsten überhaupt im Lande.

Touristik Service Dinkelsbühl

Altrathausplatz 14, 91550 Dinkelsbühl Tel. 09851 / 902-440 touristik.service@dinkelsbuehl.de www.tourismus-dinkelsbuehl.de

Feuchtwangen

Feuchtwangen ist facettenreich und belohnt mit fränkischem Flair: Festspiele unter freiem Himmel, sehenswerte Museen, malerische Landschaft zum Radfahren und Wandern, die Spielbank, weitläufiges Freibad mit Naturbadesee, traditionelle Wirtshauskultur, köstliche regionale Spezialitäten, gemütliche Biergärten und schöne Plätze zum draußen sitzen.



Tourist Information Feuchtwangen

Marktplatz 1, 91555 Feuchtwangen Tel. 09852 / 90455, touristinformation@feuchtwangen.de www.tourismus-feuchtwangen.de

Gunzenhausen

Gunzenhausen gilt als Zentrum im Fränkischen Seenland und zugleich als Tor zum Altmühltal. Gemütliche Biergärten und reizvolle Straßencafés säumen die Gunzenhäuser Innen-



stadt. Attraktive Einkaufsmöglichkeiten und ein breites Angebot an Fachgeschäften prägen das Zentrum. Der staatlich anerkannte Erholungsort Gunzenhausen stellt den optimalen Ausgangspunkt für die über 800 km markierten Rad- und Wanderwege dar.

Tourist Information Stadt Gunzenhausen

Rathausstraße 12, 91710 Gunzenhausen Tel. 09831 / 508-300, Fax: 09831/508-567 touristik@gunzenhausen.de www.gunzenhausen.de

.....Ausflugsziele in der Region

Monheim

Die bayerische Drei-Stämme-Stadt Monheim ist ein beschauliches Schmuckstück mit restaurierten Fachwerkbauten, Brunnen und stolzen Bürgerhäusern.

Ein "Hingucker" erwartet Besucher im Rathaus: Der jüdische Kaufmann Abraham



Elias Model, dem das Haus einst gehörte, ließ die Decken mit alttestamentarischen Szenen aus Stuck verzieren. Das Rathaus ist auch Station der Monheimer "Lauschtour", einem Audio-Guide, der über die Drei-Stämme-Stadt an der Nahtstelle zwischen Altbayern, Franken und Schwaben informiert.

Tourist-Information Stadt Monheim

Marktplatz 23, 86653 Monheim Tel. 09091 / 9091-51 sam@monheim-bayern.de; www.monheim-bayern.de



Residenz- & Storchenstadt Oettingen i. Bay.

Idyllisch liegt die Residenzstadt am Nordrand des UNESCO Global Geoparks Ries. Bis heute stehen sich am Oettinger Marktplatz auf einzigartige Weise Barock- und Fachwerkfassaden gegenüber, was auf die einstige konfessionelle Teilung der Stadt zurückzuführen ist.



Tourist-Information Oettingen

Schloßstraße 36, 86732 Oettingen i. Bay. Tel. 09082 / 709-52 tourist-information@oettingen.de, www.oettingen.de

Treuchtlingen - lädt dich auf

Mit der Altmühltherme, dem Wellness- und Kurmittelzentrum "Altmühlvital" und dem Kurpark ist Treuchtlingen der Erholungsort im Naturpark Altmühltal. Tauchen Sie bei einem Streifzug durch die Stadt in die bewegte Vergangenheit Treuchtlingens ein: Das Stadtschloss mit seinen Ausstellungen, die vorbildlich sanierte Burgruine "Obere Veste" oder die villa rustica sind Zeugnisse vergangener Epochen.



Kur- und Touristinformation Treuchtlingen

Heinrich-Aurnhammer-Straße 3, 91757 Treuchtlingen Tel. 09142 / 9600-60, tourismus@treuchtlingen.de www.tourismus-treuchtlingen.de

.....Ausflugsziele in der Region

Weißenburg in Bayern

Die ehemalige Freie Reichstadt bietet ihren Besuchern Sehenswertes aus allen Epochen. Lassen Sie sich vom Zauber der Altstadt, den Fachwerkhäusern und Plätzen einfangen, während Sie schöne Stun-



den bei einem Rundgang entlang der hervorragend erhaltenen Stadtmauer genießen. Auch die Hohenzollernfestung Wülzburg lädt mit ihrem einmaligen Panorama zu einem Spaziergang ein.

Tourist-Information Weißenburg

Martin-Luther-Platz 3, 91781 Weißenburg Tel. 09141 / 907 124, Fax 09141 / 907 393 tourist@weissenburg.de, www.weissenburg.de

Wemding

Eine Stadtmauer umgibt die Altstadt des über 1200 Jahre alten Denkmalortes, der staatlich anerkannter Erholungsort ist. Die Wallfahrtsbasilika Maria Brünnlein gehört zu den bedeutendsten Marien-



wallfahrtsorten in Süddeutschland und hat die Stadt zu einem der führenden Touristenorte der Region gemacht. Markant ist einer der schönsten Marktplätze Schwabens mit geschlossenem Marktplatzensemble. Ab Ende Mai verwandelt sich die Stadt in ein Meer aus leuchtenden Pflanzen und betörenden Düften. Einen Höhepunkt stellt die Fuchsienpyramide, bestehend aus rund 700 Pflanzen, dar. Sie wird gemeinsam mit dem Fuchsienrundgang zum Fuchsienmarkt vor der Tourist-Information aufgebaut.

Tourist-Information Wemding

Mangoldstraße 5, 86650 Wemding Tel. 09092 / 969035; www.wemding.de



Angeln

Fischereiverein Wassertrüdingen e.V.

Marco Edelmann (1. Vorstand) Ostpreußenstraße 14, 91717 Wassertrüdingen marcoedelmann2@googlemail.com www.fischereiverein-wassertruedingen.de Gastkarten gibt es im Museum FLUVIUS (s. S. 15)

Fliegen

Luftsportverein Irsingen/Hesselberg e.V.

Sonnenstraße 68, 91550 Dinkelsbühl Günter Pomp (1. Vorstand), Tel. 09851 / 3620 Flugplatz Tel. 09854 / 435 (Wochenende und Feiertag) Isv-irsingen-hesselberg@t-online.de www.lsv-irsingen-hesselberg.de

Turtelberg-Flieger Geilsheim e.V.

Gerhard Kitzsteiner (1. Vorstand), Tel.: 09832 / 1803 Gerhard.kitzsteiner@freenet.de Stefan Engruber (2. Vorstand), Tel. 09832 / 708357 stefan.engruber@googlemail.com





Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen

Marktstraße 19 91717 Wassertrüdingen Tel. 0 98 32 / 68 22-45 und -46 touristikservice@stadt-wassertruedingen.de www.wassertruedingen.de





Impressum:

Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen Marktstraße 19

91717 Wassertrüdingen

Gestaltung/Satz: Kommunikationsdesign Ulrich Matz, Nürnberg

Bildnachweise: Florian Trykowski (Titel, Seiten 2, 34, 38, 39); Beatrix Getze (Seiten 3, 6, 7, 11, 19); Laura Loewel (Seite 9); Hartmut Goldmann (Seiten 10, 12); Laureen Eggmann (Seiten 11, 12); Josef Heckl (Seite 16); Dietmar Denger (Seite 45) Weitere Bildrechte bei jeweiligem Ort bzw. Gastgeber.

Stand: November 2022, Änderungen vorbehalten









